

Porównanie tłumaczeń Powtórzonego 28:27

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	JAHWE dotknie cię wrzodem* egipskim i guzami,** i świerzbem,*** i liszajem,**** z których nie zdołasz się wyleczyć. ¹⁾²⁾³⁾⁴⁾

¹⁾ wrzodem, שֶׁחִין (szechin).

²⁾ guzami, wg qere, טִּחּוֹר (tychor), l. hemoroidami; wybrzuszeniami, wg ketiw, עֲפָלִים יוֹב, .

³⁾ świerzbem, גָּרַב (garaw).

⁴⁾ liszajem, חֶרֶס (cheres), hl.